

F. 87 — 1595 (87-1348)

14 JUILLET 1987. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mai 1986 relatif aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits de la section consultative « Produits de grandes cultures », constituée au sein de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 143 du 29 juillet 1987 à la page 11429, dans le texte néerlandais, article 3, dans l'article 10, après les mots « die in werking treden » lire « op 1 juli 1986 » au lieu de « op 1 januari 1986 ».

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 87 — 1596

24 AOUT 1987. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 2, § 1er, 4°;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 16, modifié par les arrêtés royaux des 2 et 12 août 1985;

Vu l'avis du Conseil national du travail n° 614 du 26 février 1979;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les employeurs ainsi que l'Office national de sécurité sociale doivent prendre sans délai les mesures qui s'imposent afin de pouvoir appliquer les nouvelles dispositions;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 16 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs modifié par les arrêtés royaux du 2 et du 12 août 1985 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 16. Sont soustraits à l'application de la loi, les travailleurs qui accomplissent un travail occasionnel, ainsi que les employeurs du chef de l'occupation de ces travailleurs.

Est considéré comme travail occasionnel, le travail effectué pour les besoins du ménage de l'employeur ou de sa famille, et pour autant que ce travail ne dépasse pas 8 heures par semaine chez un ou plusieurs employeurs ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er octobre 1987.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 24 août 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

N. 87 — 1595 (87-1348)

14 JULI 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 mei 1986 betreffende de verplichte bijdragen bestemd voor de bevordering van de afzet van de produkten van de consultatieve afdeling « Akkerbouwprodukten », opgericht in de schoot van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 143 van 29 juli 1987 : op bladzijde 11429, in de Nederlandse tekst, artikel 3, in artikel 10, na de woorden « die in werking treden » lezen « op 1 juli 1986 » i.p.v. « op 1 januari 1986 ».

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 87 — 1596

24 AUGUSTUS 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 2, § 1, 4°;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 16, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 en van 12 augustus 1985;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad nr. 614 van 26 februari 1979;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zowel de werkgevers als de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid onverwijld de nodige schikkingen moeten kunnen treffen om de nieuwe bepalingen te kunnen toepassen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 16 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 en van 12 augustus 1985 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 16. Aan de toepassing van de wet worden onttrokken, de werknemers die occasionele arbeid verrichten, evenals de werkgevers uit hoofde van de tewerkstelling van die werknemers.

Wordt beschouwd als occasionele arbeid, de arbeid verricht voor de behoeften van de huishouding van de werkgever of van zijn gezin en voor zover die arbeid niet meer bedraagt dan acht uren per week bij één of verschillende werkgevers ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1987.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 24 augustus 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE